



ACTA DE LA SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL PLE DE L'AJUNTAMENT DE SANT QUIRZE DEL VALLÈS DEL DIA 29 DE NOVEMBRE DE 2001

President	Sebastià Ruiz i Garcia	CiU
Regidors	Antonio Lacasta Núñez-Polo	PSC-PSOE
	Francesc Contreras i Hernández	CiU
	Josep Manel Brañas i Espiñeira	CiU
	Antonio F. Peral López	PSC-PSOE
	Valentí Vidal i Morera	CiU
	Josep Tarragó Gubert	CiU
	Vicenç Abellan Alemany	CiU
	Joan Andreu Blàquez Frias	CiU
	Josep Vicenç Santafé Llopis	PSC-PSOE
	Rosa M. Blasi Ossul	PSC-PSOE
	Petra Molinero Mulas	EpSQ-IC-V
	Josep Lluís Fernández Molinet	EpSQ-IC-V
	Antoni Tuà i Molinos	EpSQ-IC-V
	Josep Coll i Aceña	ERC
	Josep Romeu i Pibernat	PP

A la sala de sessions de la Casa de la Vila, quan són les 21.15 hores del dia 29 de novembre de 2001, sota la presidència de l'alcalde Sr. Sebastià Ruiz i Garcia, amb la concurrència dels regidors consignats a l'encapçalament, assistits pel secretari accidental Miguel Sánchez Laguna i l'Interventor Sr. Javier Goytisoló, es constitueix el ple, amb el quòrum necessari, per a mantenir sessió extraordinària, en primera convocatòria, convocada en legal forma.

La presidència obra la sessió i excusa l'absència del Sr. Jesús Jiménez Campiña.

1. PRESSUPOST 2002

L'alcalde inicia l'ordre del dia expressant la importància en general de l'aprovació de pressupostos en la vida local i, en particular, la d'aquest Pressupost per a l'any 2002 per les novetats i objectius que incorpora (nou sistema monetari europeu, pressupost consolidat COMU, la implantació de l'OAC....). Tot seguit l'alcalde llegeix la Memòria d'Alcaldia que s'integra al pressupost. Per finalitzar, dona la paraula al Tinent d'alcalde de l'Àrea de Serveis Econòmics, Sr. Brañas, per a l'exposició i defensa de la proposta de pressupost del govern municipal.

El Sr. Brañas en l'ús de la paraula, saluda al públic assistent i al conjunt de membres del consistori. A continuació realitza la presentació de les línies mestres del pressupost del 2002, entre les quals destaca: L'adaptació a l'euro (fita important en la història política i econòmica dels països europeus); La transcendència de la l'esfera municipal producte de la interdependència en l'era de la comunicació i informació globals; L'atenció a l'oposició i la crítica com factor que promou els avanços i les millores; les inversions realitzades, en curs i les projectades que es situen entre el de més alt nivell de Catalunya; El tractament acurat de l'equilibri pressupostari sobre la previsió prudent i realista d'ingressos





(consignant allò que veritablement es considera realitzable) i també realista i exigent de les despeses; la càrrega financera dins de paràmetres sostenibles i adequats; la novetat d'incorporar el pressupost consolidat de l'empresa municipal COMU, s.l. i la seva projecció en les polítiques d'habitatge públic local

Després d'il·lustrar i exemplificar cadascuna d'aquestes línies mestres el Sr. Brañas parla també de la novetat en la presentació d'aquest pressupost en suport informàtic els quals poden ser seguits pel públic assistent (pantalla general) i pels regidors (monitors ad-hoc). En aquesta presentació informatitzada en power point es realitza pel regidor una primera explicació de l'evolució pressupostària històrica al municipi des de 1995 fins al 2002.

En aquesta evolució es desglossen els diferents capítols del pressupost i llur evolució durant aquest període en termes de consignació global i percentual. De les xifres i comentaris ad-hoc formulats pel regidor es pot dir en síntesi, que :

- Els ingressos totals en euros és de 17.500.000, els impostos directes representen el 30,6% (IBI, IVTM, ...) i els impostos indirectes són el 4,5%, les taxes i altres impostos són el 10,9%.
- Els ingressos patrimonials, representen el 9,8% que són la venda de terrenys i propietats municipals.
- Les transferències corrents: Es destaca l'aportació extraordinària de 53 milions per l'escola taller.
- Les despeses per capítols: Despeses de personal 32,9%; despeses de béns i serveis 28,2%; Les inversions reals, que és la partida més important, és de 5.500.000 euros, que correspon a un 32%.
- La composició dels ingressos (l'IBI representa el 48%, l'IVTM el 12%, l'IAE el 37%) i des del punt de vista global (l'IBI representa el 15% dels ingressos totals del municipi, l'IVTM 3,8% i l'IAE l'11%). La participació en els tributs de l'Estat que és el 9,45%, i destaca la subvenció de l'Escola Taller de Can Barra, que encara que només sigui l'1,82%, per la seva significació social, educativa i professional. Les concessions administratives tenen una partida important, 9,64%, la més destacada és la instal·lació d'una altra benzinera.
- Els préstecs que és el 8,72%.
- Les partides de despesa i la seva significació per àrees i serveis fent l'anàlisi conjunt de les diferents capítols de despesa (personal, despesa corrent, inversions,...) en cadascuna. Es destaquen: previsió a l'Àrea d'Alcaldia d'una emissora municipal i un programa específic d'ús per a la policia que pot servir en un moment determinat en cas d'incendis; A l'àrea d'Economia de la digitalització del territori, un programa on tot el territori està marcat per zones cadastrals, l'IAE, col·locarem la xarxa d'aigua, la de gas, etc., el projecte de l'Escola Taller; L'Àrea del Territori, destacant les activitats de totes les inversions, independentment que siguin d'altres àrees o serveis; Serveis Personal on es fa esment a les despeses importants de sanitat i salut, cultura i la nova biblioteca, Esports,....
- Les inversions, entre les que destaca: La consignació de 50 milions per el projecte de l'OAC; L'adequació de la ràdio; La recuperació de Can Llobet on està previst fer la nova benzinera i la incorporació d'altres serveis; Inversions en carrers, adequació de via pública, enllumenat públic; Inversions en esports construcció d'una piscina exterior d'estiu a la zona esportiva; Inversions en escola taller;....

En acabar el Sr. Brañas agraeix l'atenció al conjunt del consistori i demana el vot favorable a la proposta d'aprovació del Pressupost 2002.





A continuació el Sr. Coll, portaveu d'ERC agraeix la presentació que ha fet el Sr. Brañas i manifesta una queixa molt enèrgica pel que creu que és una actitud poc democràtica la forma en què ha estat convocat aquest plenari i es pregunta: Com és possible analitzar i avaluar en sis dies un pressupost de 3.100 milions de pessetes? Només per aquesta raó anuncia el vot nominal en contra.

Després de fer al·lusió a la comissió informativa conjunta dels temes del ple ordinari i d'aquest extraordinari, que presidia el Sr. Lacasta, en substitució del Sr. alcalde, el Sr. Coll li interpel·la dient: " Amb l'afecte que ell sap que li tinc, voldria preguntar si s'ha d'arribar a aquests extrems per tal de mantenir l'estabilitat d'un pacte i per assegurar l'estabilitat del silló? Voldria recordar-li aquell ple convocat a darrera hora, a continuació d'un ordinari per debatre les al·legacions a les ordenances fiscals de 1996, en el que aquest fet: la convocatòria d'un extraordinari darrera d'un ordinari va ser motiu de què tant PSC com ERC abandonessin el ple i li recorda que hi han aspectes com la coherència política, l'ètica amb el tracte institucional en vers l'oposició i els supremes valors democràtics personals de cada persona, que independentment de si està al govern o a l'oposició s'ha d'intentar mantenir i que l'actitud que tu has mantingut conjuntament amb la resta de l'equip de govern "

D'altra part afegeix el Sr. Coll: " Que per enèsim any consecutiu l'entrega de documentació referida al Ple ha estat incompleta, fins i tot el dimarts s'entregava una documentació tant important com és el pressupost de la societat municipal COMU i el pressupost consolidat d'aquest Ajuntament. És més, encara a dia d'avui tal com recull l'interventor falta el pla quadriennal d'inversions.

També critica "l'absoluta manca de visió de futur de l'equip de govern de CiU i del partit socialista", el que anomena la gestió del "salto de mata". Pregunta al Sr. Lacasta "que quan tindrem el seu famós Pla estratègic que s'havia anunciat a "bombo i platet" a la passada legislatura? "

A continuació passa a fer l'anàlisi del pressupost. Diu que l'informe econòmic financer del Sr. Brañas "és com per tirar coets". En aquest informe, continua dient, s'expressa que Sant Quirze és un municipi que està assolint les fites d'equipaments, infraestructures i serveis al més alt nivell de Catalunya i també que tenim relacions amb Cuba, Nicaragua, Corea i es vol convertir en un punt de referència per tots els continents, punta de llança d'innovació. El Sr. Coll diu "que avui ha rebut la trucada d'uns amics, fa molts anys que coneix a l'alcalde de Melbourne i a l'alcalde d'Estocolm i estan seriosament preocupats perquè veuen perillar la seva situació de privilegi en el ranquing mundial de ciutats on els equipaments i serveis estan a un nivell alt. Li han dit que transmeti aquesta greu preocupació,... S'ha de tocar de peus a terra, la realitat no és situar Sant Quirze al cap davant de res, la realitat ens diu que tenim unes instal·lacions esportives que s'han quedat petites, hi ha un centre del poble que cada vegada fa més mal a la vista, un centre tancat i poc interessant on aparcar cada vegada costa més, un poble poc respectuós amb la gent discapacitada, amb nombroses barreres arquitectòniques, hi ha carrers bàsics del poble on les voreres fan autèntica pena, hi ha un servei de neteja viària que continua aixecant queixes entre el veïnat per la seva poca efectivitat i el servei poc favorable que presta, hi ha tot un barri com a mínim, molt empenyat per patir els vols de les avionetes dins del menjador de casa, hi ha molts veïns descontents amb el grau de seguretat ciutadana, i la llista podria ser interminable". Per tant prega al Sr. Brañas que baixi dels núvols es reintegri a la crua i dura realitat.

Continua dient que el pressupost està equilibrat i que preserva les prerrogatives tècniques i legals, però això no significa que sigui garantia de bona gestió pressupostària, ni d'eficiència pressupostària. Afirmar que els 4 primers capítols del pressupost de despeses sumen 11,3 milions d'euros, i que els 3 primers capítols d'ingressos (impostos directes, impostos indirectes i taxes) haurien de fer front a les operacions de despesa corrent. En la





seva opinió el capítol 4 i el capítol 5 dels ingressos, no es poden tenir en compte en aquest equilibri, ja que, d'una part les subvencions que s'han de rebre d'altres administracions estan sotmeses a un criteri de discrecionalitat i disponibilitat pressupostària de les altres administracions, i d'altra no tenim garantida l'execució dels ingressos per canons previstos al Capítol V. S'ha passat d'una previsió d'ingressos de 190.000 euros a 1,7 milions d'euros, això corresponent inevitablement i de forma clara a la concessió administrativa que es pensa fer. El criteri per ERC, diu és que per fer front a les despeses corrents s'han de veure també amb els ingressos corrents, entenent per aquest els que es tenen segurs cada any, fent referència a les transferències corrents i a la documentació que el Sr. Brañas ha facilitat a 21.11.01. Segons aquesta documentació, diu, l'equip de govern l'any passat van pressupostar 242 milions de pessetes en subvencions d'altres administracions i només s'han rebut 16,5 milions. Per tant pregunta, manifestant la seva preocupació, si és que no es demanen o justifiquen les subvencions previstes.

Pel que fa a la càrrega financera, diu que el Sr. Brañas ha expressat que una part de les inversions es pensen finançar amb 200 i escaig milions de pessetes a crèdit. Això diu, "no ajuda a ser gens optimistes, perquè del quadre comparatiu dels comptes generals del 97 al 2000 que l'interventor ens va fer arribar l'altre dia, van començar a l'any 1997 amb una càrrega financera del 4,22%, a l'any 1998 era del 6,48%, a l'any 1999 del 10,60%, a l'any 2000 14,19% i aquest any és d'un 18,80%, tenint en compte que els recursos liquidats per operacions corrents a l'exercici 2001 són 10.994.927 euros. Per tant Sr. Brañas queden lluny aquelles afirmacions seves de l'any 1996 on deia que la situació econòmica i financera d'aquest municipi era envejable perquè teníem una càrrega financera del 2%. Per tant ens acostem perillosament al 25% que la llei fixa com endeutament màxim sense necessitat de demanar autorització expressa per endeutar-se més. ERC entén que és una hipoteca pel futur del poble aquesta càrrega financera".

D'altra part, respecte les possibilitats de gestió i execució efectiva de les inversions, afirma que "la història recent, una altra vegada, no ens permet ser gent optimistes. El percentatge d'inversió es va aconseguir a 21.11.2001 del que inicialment estava previst que eren 690 milions de pessetes, és només un 44%, o sigui s'han fet inversions per import de 307 milions de pessetes. Es podria fer un repàs d'inversions no executades: el col·lector de Can Pallàs 111 milions de pessetes, adequació de l'enllumenat públic 28 milions, adequació local policia local 35 milions, pavimentació masia de Can Feliu 11 milions, rotondes 6 milions, rehabilitació edifici municipal de les Fonts 40 milions, aquest darrer ja no apareix ni en el pressupost del 2002, rehabilitació edifici municipal 34 milions,...

El Sr. Coll, de nou sobre la base de l'informe econòmic financer del Sr. Brañas, aborda el capítol I de despesa de personal que segons ERC és qualificable com a situació insostenible per a l'Ajuntament. A l'informe econòmic financer es diu: "continuen existint dues coses a millorar les despeses en personal que ocupa una part molt important del pressupost i per sobre de la mitja catalana de municipis similars i les despeses corrents i subvencions que són molt més altes que en altres municipis. L'objectiu és no reduir els serveis sinó fer-los més eficients malgrat que molts serveis són externs i de difícil modificació, aquest és el repte a curt termini". El Sr. Coll quantifica això i diu: "En personal ens gastarem 957 milions de pessetes a l'any 2002 i en béns i serveis 820 milions de pessetes, o sigui obrir les portes d'aquest Ajuntament cada dia costa 4.900.000 ptes. El capítol de personal ha augmentat un 16,8% més en relació a l'any passat i en serveis s'ha augmentat un 14,59% més que l'any 2001. El Sr. Brañas deia abans que en relació al conjunt del pressupost el capítol de personal és un 32%, però ell cobrint-se les espatlles ja ha dit que això hi ha moltes maneres de contar-ho. De maneres de contar-ho només hi ha una que és, en relació als ingressos corrents: impostos directes, impostos indirectes,





taxes i transferències de capital, el percentatge que sigui i el d'aquest Ajuntament per l'any 2002 és d'un 47%..... En La Rosa de Sant Quirze, març del 2001, el Sr. Antoni Peral deia: "No existeix cap municipi del nostre entorn o de la nostra magnitud que destini la meitat dels seus ingressos a despeses de personal un 49,46% a l'any 2001". Aquest any és un 47 i escaig... El Sr. Peral continuava dient que l'acció del grup municipal socialista estava en la línia d'arreglar aquest tema, però ja es veu que no s'arregla res, ni a curt ni a mitjà termini ni a llarg termini. Això és una seriosa hipoteca pel nostre poble perquè és despesa que queda consolidada, que no hi ha manera de tirar endarrera."

També rebateja el concepte de prudència manifestat pel Sr. Brañas respecte el capítol d'ingressos. Diu que "el pressupost d'ingressos no és prudent, de la referència a l'IAE, en la documentació aportada per vostès, a 21.11.01 els drets reconeguts són de 238 milions de pessetes, sobre els 300 previstos inicialment. En lloc de quedar-se en els 300 se'n va als 400 en concepte d'IAE. Com pot ser que a 21.11.01 només s'hagin ingressat 238 dels 300 previstos i vostè per aquest any pressuposti 400?. El Sr. Coll posa un altre exemple de previsió poc prudent d'ingressos: el de mantenir els 80 milions d'ingressos per Impostos i taxes d'obres i construccions quan tothom coincideix en la desacceleració de l'economia i del sector.

Finalment fa un repàs el senyor Coll, respecte a diverses altres matèries i diu: "El Sr. Brañas a més s'ha recreat que a l'ensenyament es destinen molts diners, però només en el que la llei no ens obliga a fer que és subvencionar centres escolars directament per a activitats, perquè tot el que són reparacions dels centres escolars la llei ens obliga. Al que la llei no ens obliga només destinem 9.800.000 ptes., si l'hagués escoltat algun membre de la comunitat educativa d'aquest poble hagués pensat que no està tan satisfet amb 9.800.000 ptes. per a cinc centres escolars. En referència al manteniment de parcs i jardins, si s'ha d'inaugurar el jardí de Mas Duran, el parc del cementiri, passar de 18.200.000 ptes. a 24.200.000 ptes., és un augment del tot curt per fer-hi front al manteniment. A promoció social de la dona es destina un milió de pessetes, s'acaba d'aprovar una moció sobre aquest tema i es destina un 0,04. A activitats de joventut només es destina un 0,08% del pressupost, és vergonyós destinar 2.500.000 ptes. a activitats pels joves independentment dels 2 milions pel local.... Serveis Socials curiosament és la única Àrea pressupostària que baixa, retrocedeix en un 10,5%. A Serveis Econòmics hi ha un augment d'un 69,1%, el Sr. Lacasta té pes dins de l'equip de govern perquè ha augmentat un 30,3% el seu pressupost, i així tots, inclòs l'alcalde que s'ha quedat amb la part del pastís més petita 6,75%. Per tant aquest repàs hi centrant-se en qüestions més còmiques hi ha augments que es consideren del tot desmesurats en el capítol d'ingressos, hi ha un 103% d'augment en la venda d'efectes inútils, tants hi ha a l'Ajuntament? La retirada i permanència de vehicles al dipòsit baixa un 93,3%, però en canvi les multes d'aparcament augmenten en un 100%, són dades curioses. L'Informem es passa d'una previsió d'ingressos d'1.500.000 ptes. a 1.200.000 ptes. en concepte de publicitat, esperem que aquesta reducció d'espais publicitaris augmenti el nostre espai que podem disposar com a grup municipal a cada Informem. Per tant després d'aquest repàs i deixant alguns temes pel torn de rèplica, anuncia el vot desfavorable."

A continuació intervé el Sr. Romeu, portaveu del PP fa la seva intervenció. Felicita al Sr. Brañas per la seva exposició del pressupost i diu que no serà molt extens en la intervenció i fa un repàs de les qüestions següents que qualifica com històriques reivindicacions: Al carrer Vallcorba, no s'han resolt les reparacions i no s'ha posat una vorera, mentre tant diran que no ha estat recepcionat, però els hi cobrem les escombraries. La "Plaça Font de les Morisques", una font molt maca més un munt de ferralla que no surt aigua i no serveix per res. Hauria de ser una plaça digne, una plaça neta, fa molt temps que no s'ha escombrat. L'entrada i la sortida, els passeigs i aquí no





tenim cura de res, no sé a on van les màquines escombradores, a on està la gent que ha de treballar perquè el nostre poble amb els impostos que avui aprovem siguin factibles i que veiem una cosa transformada. Igualment assenyala que passa a Pau Casals i al carrer del Mig està molt malament i la famosa plaça de l'envelat, aquella plaça fa 10 anys que es va començar s'han anat fent retocs. L'Enllumenat de Nadal, cada any tenim els mateixos llums i als mateixos llocs, al Poble Sec els hi posen un llumet a la porta, a los Rosales li posen un a la carretera perquè es vegi, però s'ha acabat, ens van dir que anirien ampliant el pressupost, però sempre hi ha els mateixos llums.

Can Llobet amb els seus rètols i les seves pancartes de què cobrariem uns diners que ens anirien molt bé no sé si paguen o no perquè no ens ha explicat mai res, però segueixen estan les mateixes pancartes

Respecte al Capítol de despesa de personal diu que "els empleats de l'Ajuntament, no lliga una cosa amb l'altra, una persona que té unes idees de futur, que en lloc de disminuir posem gent, no ho entenc Sr. Brañas i si vostè tingués una empresa privada, això no se ho podria permetre. Amb això es menja tot el pressupost de l'Ajuntament, totes les inversions que pugui fer..... Ja sap vostè Sr. Brañas que no li tiraré el seu pla, li donaré un vot de confiança i li aprovaré el pressupost, però em permetrà que la meitat del temps li torni a recordar, però dintre de què hi han tantes partides amb superàvit, segurament que hi hauran diners per tot i encara sobran, voldria que el comerç de Sant Quirze, ja que està totalment enfonsat, d'aquestes partides pressupostàries, agafés i fes alguna publicitat, algun ajut, per poder tirar endavant, baixar una mica més els impostos, dono el vot de confiança però vull alguna contrapartida".

En Sr. Tuà, representant de l'EpSQ-IC-V fa la seva intervenció i diu en primer lloc que "felicita l'esforç de presentació en els tècnics i administratiu de l'Ajuntament, també i sense que serveixi de precedent, que consti, no una felicitació, sinó el reconeixement de què el pressupost d'aquest any, com a mínim i no com a anys anteriors, l'equip de govern ha estat capaç de presentar-lo dins d'un terme raonable abans de què acabés l'any."

Manifesta el sr. Tuà que té la sensació de què el pressupost reflecteix l'estil de l'equip de govern, un estil diu, que es com si "estem a "Tabernes", que és un poble de la província d'Almeria on als anys 60 es filmaven les pel·lícules del "far-west", poblats amb cases de fusta que només tenien la façana i al darrera no hi ha absolutament res" (...). Aquesta irrealitat "ho demostra l'informe econòmic presentat per l'equip de govern, que comença amb una autocomplacència onírica i torno a repetir el text que ha dit el Sr. Coll: "Un pressupost en creixement en un municipi que està assolint les fites d'equipament d'infraestructures i de serveis al més alt nivell dels municipis", ni tan sols diu de les nostres característiques, "dels municipis de Catalunya". Una autocomplacència onírica que dona pas seguidament a un deliri, un deliri que ni tan sols és un deliri tremens, aquests encara són producte de la beguda i alguna alegria com a mínim abans han donat. Tenim relacions amb Cuba, amb Nicaragua (amb Nicaragua no sé quines relacions tenim, amb Perú sí), amb Corea, ens oblidem Bòsnia. I vol convertir-se en el punt de referència de tots els continents i punta de llança d'innovació. Hem arribat a aquest punt absolutament de deliri. Finalment i ja absolutament fora de la realitat, aquest informe arriba a presumir d'allò que no fa en absolut i en tenim proves molt recents, com és el dir que la participació ha de ser cada vegada més gran, cada vegada menys representativa i més participativa, els interessos de grups i els interessos de minories, també han de ser respectats, etc.."

"El que no podem dir d'aquest informe i d'aquesta proposta de pressupost és que no sigui conseqüent, realment l'equip de govern és conseqüent amb el seu propi discurs, si som els millors, si som referència pels 5 continents, si som punt de llança d'innovació, paladins de la participació, conseqüentment no cal fer res més que continuar com estem. I aquesta



és la proposta d'aquest pressupost i dels anteriors. Aquest és el 3r pressupost de l'actual legislatura, i com els 2 anteriors, és un pressupost de continuïtat i de manteniment, on es reflecteixen les propostes, les actuacions, la innovació d'avançament, on queden reflectits? No queden reflectits en lloc, ni en l'informe econòmic financer, ni a la memòria d'Alcaldia, ni per suposat en un pla estratègic de legislatura que no existeix, i continuem fent la feina a demanda, una feina feta a l'estil dels treballadors autònoms, que resten a l'espera de les comandes i als avisos de les avaries, no pas a l'estil d'un gerent o d'un creatiu que s'avança a les necessitats dels clients, en aquest cas la dels ciutadans de Sant Quirze(...). Aquest govern podria passar a la història del municipi com el govern de la tristor, malaguanyades les dedicacions exclusives i el govern multitudinari, sense propostes serioses, innovadores, dignes d'un poble com Sant Quirze, cadascú dels membres del govern en la seva parcel·la, sense visió de conjunt, cada un amb el seu carnet d'autònom, com en una gran construcció però sense cap director d'empresa, cap director d'obra, així doncs fixar-nos en l'empreseta de cada un, perquè no existeix cap tipus de projecte global veiem que una regidoria anomenada de Cultura dedica un 90% dels seus recursos a festes, i només el 5% pròpiament a l'epígraf de cultura, o bé esports, que aquest any parla de la piscina d'estiu, mentre continuem fent "remiendos" per no parlar d'una altra paraula més significativa "xapuques", els d'aquests anys més els dels anys anteriors, més un endeutament possible, més una mica d'imaginació donaria el resultat d'una obra nova i no d'una vella mal "enjaponada", un altre exemple de la forma de govern i de la manca de projecte conjunt és el nou local pels joves, a sobre de lloguer, perquè també tinguin el seu sòl separat, autònom de tothom local el joves, i Can Feliu i La Patronal i el C. Nou, etc.? Per quan tindríem un pla funcional d'ordenació dels usos, del patrimoni i de les instal·lacions municipals? No ens sabem organitzar dins de casa nostra, però anem a arreglar la dels demés, com en el cap de la pomposament anomenada "contramedicamentada" dels pressupost d'aquest any corrent, arreglant les decisions del govern central, en contra de la lògica nacional, de forma demagògica, no utilitzant els recursos propis que l'Ajuntament té per llei, com els dels serveis socials, resultà 3,5 milions de pessetes pressupostats per l'any 2001, haguessin pogut ser utilitzats o pressupostats per d'altres temes de més utilitat que s'han convertit aquest any, naturalment en 500.000 ptes. La innovació, la punta de llança, diu l'equip de govern, aplicat al tema de la ràdio municipal, com es tradueix? Existeixen llargues experiències municipals en aquest tema, com el de l'habitatge públic municipal, en la que finalment s'ha adoptat una solució idònia, repeteixo existeixen llargues experiències en el tema de la ràdio municipal, però aquí sí que volem inventar, i la ràdio la portaran funcionaris segons diu el pressupost, què desenvoluparan els funcionaris? quins tipus de funcionaris? Es clar hi ha una partida de formació, és lògic, però un tema tan especialitzat com aquest, no és lògic externalitzar-lo? o el que es vol és un diari parlat a l'estil Informem, o en el fer i desfer per tornar a fer l'edifici de l'Ajuntament, naturalment amb els diners de tothom, aquest cop sí que hi haurà prou ja amb el 50 milions de pessetes per l'oficina d'atenció al ciutadà i d'altres efectes col·laterals, ja existeix un mínim pla director del que hauria de ser la distribució, dispersió dels serveis de l'Ajuntament en la multitud d'edificis municipals que tenim en aquest moment. En el Ple d'ordenances fiscals vam comentar que el Ple de pressupostos era el més important de l'any i és així, i entre d'altres coses perquè és on l'equip de govern pot donar una visió general dels serveis, de les seves intencions, dins d'una línia d'actuació estratègica de legislatura, aquesta última no existeix, i les primeres queda patent que són les de continuïtat, les de continuïtat de les legislatures anteriors, només el hi queda un pressupost més, han passat ¾ de la legislatura sense pena ni glòria amb tristesa, per tot això, perquè pensem que falta aquesta empenta, perquè pensem que falta aquesta previsió, perquè pensem que falta aquest treball en equip, perquè pensem





que senzillament no hi ha ni tan sols il·lusió el nostre vot serà contrari a aquesta proposta".

El Sr. Lacasta, tinent d'alcalde de l'Àrea del Territori respon, per al·lusions, al Sr. Coll i diu: "Efectivament el Sr. Coll va manifestar el seu desig de què el Ple de pressupostos fos un ple amb un únic punt de l'ordre del dia i efectivament(...), se li va comentar que havia la intenció de fer un ple ordinari i un extraordinari per pressupostos i per raons de comentaris que s'havien fet en altres moments o en altre reunions es va donar per entès que serien el mateix dia, i que en cap moment havia hagut una mala intenció amb aquest tema. A més vull recordar-li que li vaig oferir gestionar la possibilitat que es fes un ple únic, l'equip de govern estava disposat a proposar a la Junta de Portaveus, que s'ha reunit avui a les 19 hores, proposar que el ple ordinari passés a un altres dia, perquè d'aquesta manera només ens centréssim en el ple de pressupostos, oferta que el Sr. Coll va rebutjar.

En relació a l'altra al·lusió sobre el pla estratègic, és cert que no tenia cap pla estratègic en cap calaix, l'únic que feia era proposar la redacció d'un pla estratègic com una eina de gestió de l'Ajuntament, en aquests moments es disposa d'algunes de les eines que componen un pla estratègic, si bé és cert que encara està per acabar, un d'ells el Pla general d'ordenació urbana, que es va aprovar al març del 2000, un altre l'auditoria mediambiental que és la que tanca el "puzle" del pla general perquè en paraules d'un tècnic de l'Ajuntament, l'auditoria mediambiental és el pla general de les parts urbanes i per tant disposar de les dues eines és el que ens permetrà projectar sobre tot el territori algun tipus de pla estratègic més global. Reconec que ha hagut un endarreriment en aquest tema, però no deixa d'estar en l'horitzó dels dissenys d'aquesta legislatura".

D'altra part també aclareix: "que no hi ha cap partida que sigui del Sr. Lacasta, les partides són de l'Ajuntament, ningú prima a cap soci, sinó que després d'una discussió de pressupostos es dota a les diferents àrees, que normalment serveixen a altres àrees en molts casos de la partida pressupostària que conjuntament així es decideix. No em sento destinatari de cap privilegi, sinó més bé en l'obligació de gestionar uns diners que són de tots i en benefici d'altres àrees. Agraeix al Sr. Romeu el vot favorable i li diu que hi ha un pla organitzat, sistemàtic d'arranjament de voreres que ja s'està, però Pau Casals està exclòs del pla perquè té un projecte d'urbanització propi."

El Sr. Brañas, tinent d'alcalde de l'Àrea de Serveis Econòmics diu: "Com les intervencions han estat llargues, intentaré resumir però sense deixar res per contestar. La primer qüestió que voldria dir, és que aquest equip de govern sí que té il·lusió i té la capacitat d'entusiasmar a molts veïns perquè s'entusiasma ell mateix, i això és la condició mínima imprescindible perquè funcionin les coses en qualsevol activitat o en qualsevol feina, pot ser que un s'equivoqui al fer-la i que podria ser millor, això és possible però la capacitat d'entusiasme pel que fa és imprescindible en qualsevol activitat i això és el que fem i per tant l'informe és veritat que no respon a què tots hagin redactat, una part important és del regidor d'hisenda, doncs ho han interpretat en tot cas malament en la lectura, encara que jo estic molt satisfet de què el meu informe hagi seguit per la línia d'intervenció seva, ha sigut fantàstic, perquè han seguit el meu guió i això és molt bo i això vol dir que ha servit com a mínim perquè puguin trobar les coses i a més les han trobat dites per mi mateix: els problemes de personal, l'increment de la càrrega financera. Però és veritat ens entusiasmem i a més volem entusiasmar i per això diem que volem convertir-nos en punta de llança, no hem dit que ho som, potser no ho aconseguim, però la il·lusió de poder fer-ho no es pot negar a ningú, ni al qui ho fa ni al municipi que teòricament ha de tenir els avantatges. Estic content de què s'hagin donat compte d'aquesta voluntat de tirar endavant, ser punt de llança m'encanta, el que passa és que ho han agafat per la part negativa, però la part positiva és la important, precisament aquest és el missatge





(...)estem parlant dels discurs del que volem fer i per tant en aquest discurs qualitatiu, crec que sí que és lícit i a més és bo, i és positiu que a més s'entusiasmi en el sentit de què tothom vulgui aconseguir allò. Aquesta voluntat de ser punta, de ser millor. La realitat després és tan dura que a vegades un ja no arriba en general però com a mínim la voluntat és imprescindible sinó és impossible ni arribar-hi."

Adreçant-se, en particular al sr. Coll, afirma: " Bé vostè té tota la raó, en 6 dies és impossible mirar-se tot el que hi ha aquí, la veritat és que he de reconèixer que malgrat això, dit això, vostè sap i tots ho saben que aquest regidor i el seu equip, tot l'equip municipal que està al seu servei ha estat disponible en qualsevol moment per qualsevol cosa i així ho he dit moltes vegades, disponible per explicar el que sigui. Sí que es veritat que 6 dies és poc, però tampoc he tingut una demanda impressionant de consultes de tots els membres, que llavors estaria col·lapsat, però ha estat aquest el cas, de fet he estat més col·lapsat pel propi equip de govern. És veritat que són pocs dies, però un pot utilitzar els recursos, l'any passat quan es parlava de les ordenances, vaig dir que en el mes de maig començaríem a parlar de les ordenances i que jo estava disponible perquè vostès exposessin el que volguessin de les ordenances i així va ser, però no vaig tenir cap. Ara li torno a dir el mateix, el pressupost aquest està aquí però el proper any en farem un altre, ara mateix poden dir que qualsevol cosa que vostès considerin que es pot incorporar doncs es pot incorporar d'entrada en la discussió. El pressupost consolidat, és veritat vostè té raó se li ha presentat tard, el que passa és que això és una qüestió formal perquè tots vostès han estat membres o són membre de la comissió del COMU i per tant sabien i coneixien i van aprovar per unanimitat els comptes del COMU, per tant si un ja coneix i aprova per unanimitat, sí que és veritat que formalment no estaven sumades i jo en el primer informe no les incorporava perquè no les tenia aprovades i per això no vaig fer referència, quan això ha estat aprovat sí que he refet l'informe i l'he incorporat, abans jo podia imaginar-lo, però no estava, per tant per això tenen un informe sense la consolidació i després una suma. Per tant és veritat que no hi era formalment però vostès eren coneixedors total del tema, perquè van assistir i van aprovar per unanimitat els comptes".

Respecte les crítiques a les inversions, diu que: "les inversions a 4 anys és un tema que surt permanentment i és veritat una altra vegada, vostè té raó, és veritat que seria convenient però no és obligatori, la llei l'únic que recomana és que si es pot fer un pla a 4 anys seria perfecte i si podem fer-lo a 20 anys també, però no ha estat fàcil i no ha estat fàcil perquè hi ha tota una sèrie de coses, podem fer una llista a 4 anys o més, el que s'ha fet no ha estat tapar forats sinó fer aquelles que estava previst fer des de fa molt temps i que no estan fetes i per tant això sí, ha sigut una política claríssima de fer tot allò que des de fa molt temps el municipi demanava, que no estava fet i finalment hem aconseguit fer tot allò que estava a l'ànim i a la història de la població, fins i tot algunes coses més, bastants coses més. En aquest sentit hem acabat allò que estava demanat i ara entra en una altra fase d'incorporar noves coses en les quals no val que el regidor corresponent sigui il·luminat i se li ocorri una gran idea, sinó que aquí és on venen les noves qüestions que la població no s'ha manifestat que són de la participació, en els nous projectes(...). Ara ve una altra etapa de fer noves coses perquè ja no queden moltes d'aquelles demandes històriques, doncs aquestes són les que estan previstes per l'any 2002. Vostè ha fer referència a què farà al·legacions, evidentment té tot el dret l'únic que li demanaria, poden fer el que vulguin tots vostès, que les al·legacions no vinguin l'últim dia a la última hora (...). No m'imaginava que seria tant utilitzat la seva recomanació, he recordat que vostè havia fet propostes i nosaltres les hem recollit, no és que només fem el que vostè recomana, sinó que intentem fer també el que tothom recomana i això també és important, tothom que diu coses, proposa coses concretes, serioses i possibles les recollim, això està bé, això és positiu. A més consta en les actes de qui ha estat la



proposta, no cal apuntar-se tots els gols, però hem fet moltes més coses que no estaven recomanades i algunes de les recomanades no hem fet ni cas, però en el sentit de què hem estudiat una altra possibilitat. Encara que ja hem fet referència abans, sí que volem ser pioners ho aconseguirem o no, no ho sabem això dependrà de tots. Ja li he dit abans que ha seguit el meu informe però justament al revés, al contrari, sí tot es pot llegir de varies formes: en pla trist o en pla positiu. De totes formes l'haig de felicitar Sr. Coll pel seu anàlisis global, independentment d'alguns temes concrets l'enfoc des de la realitat general és important perquè encara que no coincidim en alguns dels seus enfoc, doncs bé és una forma diferent d'analitzar i per tant sempre és útil, he pres bona nota de vostè i dels altres regidors. En relació als ingressos corrents i les despeses corrents, ho dic en el meu informe, no hi ha misteri. Les coses s'han de dir correctes, els ingressos corrents cobreixen sobradament les despeses per què no es pot agafar, com vostè ha fet, una part dels ingressos corrents, els ingressos constants, com si fossin el tot. Llavors els ingressos corrents cobreixen de sobra i per això ho podem fer. Perquè només demanem 200 milions i invertim 1.000 milions, per tant imagini's si els ingressos corrents serveixen per cobrir les despeses corrents i a més 750 milions d'inversions. Una altra cosa i vostè té raó en això, i és que els ingressos constants, dels que en principi es pressuposen constants en aquest any, si estiguéssim en un anàlisis estàtic diríem: "si vostès sempre queden igual, d'aquí a 3 anys quan no tinguéssim ingressos extraordinaris, estariem en fallida, però és que estem analitzant les coses dinàmicament i els ingressos d'aquí a 3 anys seran un altres, doncs per això no es poden analitzar els ingressos corrents constants d'ara amb el que passarà en el futur, ja analitzarem el futur, perquè aquest és un anàlisi que vostè ja em deia fa 5 anys i fa 5 anys em deien que estariem en la fallida i encara no hem arribat a la fallida, encara invertim 1.000 milions, podria està més bé, però no està malament."

Respecte a la qüestió de les subvencions, manifesta que "s'ha confós alguna cosa, les subvencions són quan hi ha documentació que hi ha una concessió de subvenció i una altra cosa és quan la paguen que pot trigar molt temps, per tant les subvencions que estan previstes són les que hi ha un document que diu que està concedit i una altra cosa és quan arriben a pagar-les, per tant això ens podria crear dificultats des del punt de vista de tresoreria, però de moment no en tenim malgrat que l'Alcampo sembla ser que s'ha mogut i diu que vol pagar, ha pagat una part, bé però quan pagui tot ja veurem, això ens crearia problemes de tresoreria, però no hem tingut, de fet la liquidació diu que tenim 400 milions, en principi es poden aguantar bé les qüestions de tresoreria. En relació al crèdit i la càrrega financera, no estem hipotecant el futur perquè tenim l'esperança de què el proper equip de govern també serà un equip de govern, poden canviar les persones, però pot ser un equip de govern del mateix caire i per tant és evident que nosaltres no volem deixar a un altre equip de govern una situació de fallida, per tant no es preocupin, això està assegurat i per tant no hi ha hipoteca en el futur sinó tot el contrari, hi ha molt camí per fer. En l'informe de jo mateix he presentat faig referència a les dades del 2001 que les inversions previstes eren de 600 milions i s'han fet 390, sí en aquesta data però quan vaig fer l'informe encara quedava un més i mig, i no sé per quina estranya raó al final de l'any hi ha moltes inversions que s'acaben materialitzant i concretant. De totes formes d'una previsió de 600 milions acabar el final de l'any amb 500 milions doncs està bé, els altres 100 no vol dir que no es faci és que estant passant a l'any següent, és veritat que lo ideal seria haver-ho fet tot durant el mateix any, això és impossible no conec ningú que ho hagi fet ni a casa seva. Hem deia que cada dia que surt el sol costa 4 milions, és millor que surti el sol que no que plogui molt, perquè sinó ens costarà molt més, no passa res és el cost que té i és veritat que el municipi amb les despeses corrents té un nivell molt elevat però és una comparació real perquè s'ha de suposar que la gent no va treballar al dia següent, sortirà el sol, vindrà, farà la feina i farà el servei a la població igual que cada dia." En relació a la despesa de personal, diu: "una part important d'increment de l'escola taller





i a més no tota està consolidada, hi ha moltes que estan ocupades interinament, moltes que estan vacants, el que passa és que en un pressupost en el qual es vol invertir, es vol gastar en el sentit positiu 3.300 milions de pessetes, es necessita personal: tècnic, enginyers, etc. perquè sinó no seria possible, però no vol dir que es consolidi tothom, estaran en unes plantilles diferents, però hi ha una certa part de la plantilla que és imprescindible, que ha de ser funcionari perquè la llei no permet que segons quina activitat no sigui funcionari com a garantia d'independència del mecanisme públic. Abans ha dit una afirmació que m'ha estranyat molt que la digués tant forta, m'ha dit que els ingressos no són prudents...Li acceptaria que són menys extremadament prudents que abans, això sí que ho acceptaria, però sí que són prudents perquè el que nosaltres hem ingressat de cada un dels tributs és el que nosaltres preveiem, poques variacions per l'any següent, per tant és prudent en el sentit que sempre hem cobert el que havíem partit. Hi ha una matisació que probablement pot donar a error i és que no tot es cobra durant el mateix any, per exemple: l'IBI es va cobrar el 85% això seria un percentatge important des del punt de vista de comparar amb altres municipis, després si sumem s'anul·len alguns rebuts el 5%, però després hi ha ingressos, per exemple 10 milions d'AUTEMA que està pendent, està en els tribunals i ja vindrà. I després hi ha una part important que es cobra a l'any següent, tots aquells que no paguen en el període voluntari després van a l'any següent, per exemple en voluntària en l'IAE s'ha cobrar el 70% que teòricament és molt baix però després quan s'ha acabar el període s'ha arribat al 88,27% si això li sumem la part que correspon a l'Alcampo i a Leroy Merlin que estan en deute arribaríem a un percentatge més o menys del 90% que és similar a municipis similars de Barcelona. Després s'ha fet referència als centres escolars, que si ho sentissin els de les escoles no estarien tan satisfets, segur que estarien més satisfets si lis donessin més, però jo no he dit que hagin d'estar satisfets en el sentit absolut, sinó que he dit que en comparació amb d'altres municipis, els ciutadans fan l'esforç de donar una part als centres educatius perquè es podien destinar a altres coses. I després feia referència a alguns ingressos d'objectes inútils, això són les vendes de vidre i coses d'aquestes que augmenta. Tot augmenta diu vostè i jo l'he de felicitar perquè potser no s'ha posat en les dades concretes del pressupost aquesta vegada però el seu coneixement global del pressupost és extraordinàriament elevat per tant el felicito. Espero que rectifiqui el seu vot negatiu."

Tot seguit el Sr. Brañas passa a contestar al Sr. Romeu i diu: " M'ha dit mil coses que no sé si corresponen al ple de pressupostos fer referència, però he pres nota i probablement cada regidor ha pres nota de la part que li correspon per intentar solucionar-lo, ha dit que la policia no està a cap lloc, això és discutible i al final ha dit una qüestió en relació al comerç, m'ha semblat entendre però no del tot que feia referència a que com tindrem molts més ingressos dels que preveiem, jo també ho crec així, alguna partida podria anar a millorar la partida d'activitats de promoció del comerç, crec que em puc comprometre en nom de l'equip de govern a què si hi ha aquest increment considerable doncs podem dedicar una proporció corresponent una part, no per millorar el comerç com a tal, sinó la millora del poble d'alguna forma."

En relació a la intervenció del Sr. Tuà diu: " Vostè ha fet molta referència a la meua part de l'informe que he qualificat jo mateix l'informe de somiar, la major part de la gent que conec necessita somiar per motivar-se i necessita fer somiar per motivar, però la seva interpretació del meu escrit és tendenciosa perquè ha col·locat com si jo digués lo que era, lo que volia, per tant si matisem i col·loquem una voluntat del que volem fer, doncs bé en aquest cas és veritat el que ha dit, però a més no em rectifico sinó que ho considero bé, un altra cosa és que probablement no arribarem. Un ha de partir d'intentar arribar molt lluny, després es queda més curt, però aquesta és una voluntat important, per tant no és autocomplacència ni molt menys... M'ha estranyat extraordinàriament la seva doble referència als treballadors autònoms de forma despectiva, així ho he entès, en el sentit de





qualificar-los de què esperen i no surten, de gent que està quieta i no té la iniciativa d'avançar-se., doncs és molt dur. A mi no em correspon defensar els autònoms, però ja estem parlant d'economia i de municipis, jo crec que són mecanismes diferents, motivacions diferents i per tant no estic tan segur de què els treballadors autònoms no tinguin el mateix esperit de llançament, de recerca i de millora, no només no ho crec sinó que estic absolutament segur. Potser sí que en comptes de dir que no valdria la pena dir que sí, millor que tothom tingués com a mínim l'esperit de treballador autònom i així potser tots els països anirien més bé (...). Demano disculpes anticipades si és veritat que jo ho he entès malament lo del to despectiu en el sentit de dir: aquesta gent que no fa res. És difícil està en un lloc que cada un té la seva posició, per una part em deien que ens endeutaven massa i d'altra que ens endeutem poc. No crec que la mitja sigui sempre el millor, crec que la mitja és sempre dolenta, no estem aquí gastant més o menys d'acord amb les propostes, sinó que estem d'acord amb els criteris polítics que volem fer i amb les possibilitats tècniques i de recursos que tenim és el que ens estem endeutant. He de reconèixer que a nivell personal, com deia el Sr. Coll, estem arribant a límits alts, però no passa res, tenim la garantia de què funciona encara que lo ideal seria tenir una mica més, com equip de govern això està assumit i no hi ha cap problema. Vostè ha fet referència a la visió de conjunt i per tant és un aspecte polític li agraeixo la referència a aquests criteris, jo crec que sí que tenim criteri de conjunt, per referència només al pressupost podria per exemple: hi ha inversions que fan referència a carrers, a l'ús de serveis per les persones, que hi ha noves instal·lacions, que hi ha per la gent que o té feina i ha sortit de l'escola i que no podia tenir feina per promoció econòmica, que a més gastem uns quants milions per la pròpia masia de Can Barra i per tant recuperem un patrimoni important, des del punt de vista del territori, coses que sembla que no siguin importants, però quan un llegeix veu: expropiacions, això no queda bé dir-ho però l'any passat havia, aquest any hi ha, i això forma part de la gestió, de la bona gestió corresponent perquè això permet que al cap de 2, 3 o 4 anys es pugui fer alguna cosa concreta, gràcies a una cosa que en principi no és vistosa com fer expropiacions, i si s'arriba a un acord amb els veïns, millor que millor. Això forma part de la gestió independentment de què no sigui quantitativament molt important, això també és gestió, idea de conjunt, això vol dir perspectives, il·lusió, entusiasme... He agafat una partida petita, no només és una qüestió de molts milions a vegades és una qüestió d'allò que no surt tant, es podria parlar dels carrers més important del poble, les avingudes, tot això són coses que estan previstes, això són activitats, això vol dir un conjunt, una idea de conjunt i de discussió, a part d'això tothom ha participat i s'ha arribat a un acord global, però perquè cadascú tingui la seva parcel·la, no, s'ha sumat d'una forma global o al menys li hauria de dir que en aquest aspecte hem avançat molt, perquè és veritat que cadascú ha posat les seves propostes en solfa amb la resta, i això és un avanç important des del punt de vista de discussió, ha allargat el procés però ha sigut millor, per tant això és la idea de conjunt, no li podria quantificar les hores però han estat moltes de discussió conjunta de tot això, pot donar la sensació que sigui un regne de Taifas, però no és així, això és un aspecte qualitatiu important. No ha baixat cap partida, totes han estat incrementades i hi ha altres noves, per tant no hem fet retrocedir més, s'ha dedicat temps a l'habitatge públic. I en relació a la referència a la ràdio, doncs sí hi havia unes previsions però la llei té unes determinades normatives i per tant el personal de la ràdio no pot ser no sé què, sinó que ha de ser funcionari. Han fet referència a l'OAC que hi ha una partida global de 50 milions, té raó la informació que surt poc detallada porta a engany al qui ho llegeix i no ha estat a la discussió, per tant els 50 milions no són només un oficina sinó que són tota una sèrie d'obra en el municipi i altres coses, per tant el que es farà serà anotar-ho i fer el desglossament corresponent i donar la informació, però és veritat que d'entrada la informació no estava tant clara com la resta. La qualificació de trist, com ja ens té acostumat a qualificar les coses tristament ja no ens fa molt efecte,





però jo crec que no perquè poder invertir 1.000 milions, tenir un pressupost de 3.000 milions no és trist per un municipi com Sant Quirze, està bé, el que hem d'aconseguir és gastar-lo de la millor forma possible, això sí que és un repte important. En relació a la continuïtat de legislatures anteriors, si es refereix a què som els mateixos doncs sí, però en relació a les propostes si algunes, perquè ja s'ha acabat el que havia, perquè això és seriós, o sigui fer un pressupost en el que deixem coses i iniciem coses noves, això sí que seria poc seriós, seria electoralista, s'han d'iniciar coses i acabar les que estan perquè es puguin fer servir, això té un cost perquè no permet fer altres noves, però a part d'això, a part d'acabar les que estan previstes d'altres anys, algunes amb molt retard, hi ha algunes d'importantes noves per valor de desenes de milions, si continuïtat vol dir incorporar més milions a les inversions això és continuïtat, però aquí hi ha algunes partides molt importants que no estaven previstes en períodes anteriors i amb això em refereixo no només a acabar el que estava previst sinó d'incorporar altres coses. Entenc que cadascú en el ple, encara que tenim importants ciutadans que ens escolten, tots són importants però que assisteixen pocs, doncs un ha de fer el teatre corresponent i ha d'explicar alguna argumentació, però crec que amb les matisacions que hem fet tots plegats podrien votar a favor, o bé podríem proposar alguna cosa que no estigui aquí, i intentar fer l'esforç d'incrementar els ingressos per poder fer això, això és la meva forma de fer teatre també."

L'alcalde respon sobre el tema de l'emissora de ràdio i diu: " Quan deia lo de funcionaris en referia a què eren treballadors de l'administració pública, no amb la titulació de funcionaris, però a més la llei no permet adjudicar la ràdio, per això nosaltres hem posat uns serveis mínims que són el tècnic de la ràdio i el tècnic de so i un periodista que és qui ha de gestionar, és una ràdio que té la vocació de néixer progressivament, si analitzem les emissores de ràdio que hi ha a la comarca, hem parlat amb molt municipis i hem visitat moltes. No deixa de ser un apartat de comporta una gran despesa, precisament perquè es gestiona des de l'administració i no es permet la concessió. Creiem que en aquest decurs primer, al llarg d'aquest any s'han de fer les obres de rehabilitació del local on s'ha d'ubicar la ràdio, per tant estem segurs que aquesta emissora de ràdio no començarà a funcionar fins l'últim trimestre de l'any 2002 i creiem que per aquest pressupost d'enguany era suficient contemplar aquestes dues persones per posar-lo en funcionament...Ho definitiu de la ràdio serà en el pressupost 2003 i en un futur, és cert que el que a vegades sí que permet una esponsorització de la ràdio que creiem que podrà dotar d'uns certs ingressos al municipi, és un pas progressiu..."

El Sr. Peral, tinent d'alcalde de l'Àrea de Serveis Generals, en resposta al Sr. Coll diu: Es suma a la felicitació que li ha fet el Sr. Brañas i diu: " No m'ha sorprès, ja em té acostumat a actuacions brillants. No és fàcil d'analitzar tota aquesta documentació en una setmana i vostè ha fet un anàlisi molt important, probablement l'ha ajudat la tecnologia, crec que no suficientment igual per l'hora i a més també m'ha agradat que hagi tingut temps de fer arqueologia documental per ajudar-lo a analitzar això. Convindrà amb mi que mantenir o baixar simplement amb el canvi d'exercici ja va en la línia que li deia, perquè jo em crec el capítol d'ingressos però a més si analitza la part no consolidada, és a dir la despesa que està en el capítol 1, que estarà 2 anys a l'escola taller i que desapareixerà doncs justifica una mica més que les subvencions les contem amb aquest tipus de despesa. El que més m'ha sorprès que malgrat els formatgets es pugui dir que s'aporta molt poc a educació, a joventut o a cultura, perquè si recordem els formatgets, i ara permeti'm que adapti el nomenclator personal també a la tecnologia i els hi digui recursos humans, perquè els recursos eren la part més important que anaven aquí i s'han referit de forma reiterada com a recursos que el municipi posa a disposició d'aquests àmbits per tant pensi només que el suport de personal que es posa a disposició de les escoles supera molt aquesta xifra de 9





milions de pessetes, però a més les poques noves mesures de recursos humans que s'incorporen en aquest pressupost van bàsicament dirigides a la ràdio municipal, a l'àmbit de Benestar Social, Joventut i Educació, per tant només volia matisar i explicar-li que precisament aquests àmbits que trobava a faltar són els que s'han incorporat aquí com a millora."

Intervé el Sr. Coll, portaveu d'ERC i diu: " Tant de la intervenció del Sr. Lacasta com de la del Sr. Brañas i del Sr. Peral crec que han acceptat el fet que, i són conscients que mirar i valorar tota aquesta documentació en 6 dies és una feina prou feixuga, però clar ens ha tocat fer-ho, i com ens ha tocat fer-ho ara també tenim el dret de queixar-nos i denunciem que no creiem que sigui una manera d'actuar correcta per part de l'equip de govern i és poc respectuosa en vers l'oposició. En referència a la convocatòria del ple m'ha dit que no havia hagut mala intenció, jo en cap moment he dit que hagués mala intenció, però els fotuts som nosaltres, per tant nosaltres som els que ho hem de patir. I bé finalment el nou pla estratègic, el fet que hagi dit que el tenia guardat més que res és una qüestió de semàntica, però de totes formes jo esperava que el tingués guardat en un calaix, tant l'havia anunciat, tot i que no estic gens d'acord amb vostè de què un pla estratègic només el compona o només l'ha de compondre el Pla general d'ordenació urbana i l'auditoria mediambiental, perquè hi ha tota una sèrie de qüestions com la necessitat de serveis, la participació ciutadana, els equipaments que no contempla el Pla general d'ordenació urbana i que hauríem de començar a contemplar, doncs tot això també ha de formar part del que és el pla estratègic d'un municipi. El Sr. alcalde té un amic que de bon segur pot guiar en aquests temes i és un company seu d'Alcaldia i també és de CiU per tant li pot demanar un cop de mà.

De la intervenció del Sr. Brañas només dir que en certa manera m'ha desarmat perquè m'ha donat la raó en tants aspectes del que jo havia dit que ara no sé que dir-li, tornaré a fer referència al tema dels 6 dies, m'ha dit que és impossible mirar-se'l, però que un altre dia ell està a disposició i el servei també, això sempre li hem agraït al Sr. Brañas, sempre ha estat a disposició quan hem necessitat un aclariment, també agraïm al personal dels Serveis Econòmics que sempre ens han donat un cop de mà quan l'hem necessitat i que pel futur espera la nostra aportació a pressupostos. Nosaltres tenim una funció en aquest Ajuntament, som petits, només tenim un representant i vostès manen, vostès han de fer el pressupost, nosaltres podem fer aportacions, no em serveix l'argumentació en aquest aspecte, diu que no cal que ens apuntem a tots els "tantos", el que passa és que quan hi ha un ens agrada apuntar-nos, no ens donen marge de maniobra perquè ens apuntem a gaires i per tant que la proposta d'aquesta presentació nosaltres la vam fer l'any passat doncs ara ens alegràvem de que vostè hagués seguit el tema. El Sr. Brañas diu que no està d'acord amb que s'està hipotecant el futur amb aquesta política pressupostària i que de totes formes ells confien que l'equip de govern del futur serà un govern que seguirà la línia i la composició de l'actual, nosaltres només els hi diem que a més està hipotecant el futur no d'un equip de govern, sinó que està hipotecant el futur de la gestió de l'equip de govern, vostè confia que sigui del mateix color que l'actual o que vostès estiguin integrats, nosaltres confiem en la justícia divina i necessitem una ajuda per part d'aquesta, també amb la col·laboració dels electors i que això no es produeixi a la propera legislatura. Vostè ha dit que si es preveuen inversions per 690 milions i es fan de 500 doncs Déu n'hi do!, no perquè es van preveure 690 i només s'han fet 307. Que cada dia surt el sol i ens hem de gastar 4 milions per obrir, 4 no 5, són apreciacions que vull anar fent perquè és una estratègia que està bé que utilitzi, però no cal anar reduint les coses, si és veritat que l'Alcampo pensa fer front als 100 milions que ens deu és molt bona notícia i efectivament donàriem validesa a la previsió d'IAE que vostè ha fet tot i que l'Alcampo ens acabi pagant 100 milions i sinó de totes formes, tal com ha dit vostè és que alguna cosa més

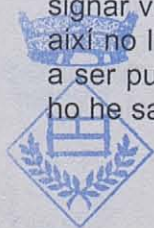




vol, per tant hem d'estar al "tanto" i amb les espases en alt. I finalment també volia fer algun tipus de apreciació petita, perquè vostè ha dit que li ha agradat perquè no he entrat en apreciacions petites?. Podríem entrar-hi perquè tot i ser 6 dies ens ha permès entrar en qüestions, per exemple en el pressupost es dedica a participació ciutadana, el Sr. Peral ara feia referència doncs 3,5 milions de pessetes, un 0,1% del pressupost total, incloent-hi el milió de pessetes que es pensa dedicar i no vull fer excessiva samfaina del tema perquè no està el regidor que li pertoca, però incloent el milió que es pensa dedicar a les activitats per tot l'any de la masia de Can Feliu, per tot l'any la masia de Can Feliu tindrà un milió de pessetes adreçades a les entitats perquè puguin desenvolupar activitats i d'aquest milió de pessetes està inclòs en els 3,6 milions de pessetes. Per tant no diu gaire a favor de vostès pel que fa a la participació o a la voluntat d'obrir l'Ajuntament a la participació. Per exemple Sr. Santafé el Centre de Planificació Familiar té mig milió de pessetes destinat i d'aquest mig milió tot es gasta en material fungible i equips, cal suposar que per aquest any no es preveu cap campanya de conscienciació, ni sensibilització ciutadana al respecte. De fet ens polim els mig milió en material fungible i equips. En relació al tema d'ensenyament, miri el pressupost d'ensenyament és el que és, sumant les partides dedicades a les escoles, a ensenyament amb personal i tot. A l'Escola de Música i a l'Escola d'Adults, personal, despesa en béns i serveis, inversions de reparació, tot això puja un 3,7% del pressupost global d'aquest Ajuntament i d'aquest 3,7%, es dediquen 9,8 milions de pessetes, que ve a ser aproximadament un 8% del pressupost global d'ensenyament a ajudes directes a centres escolars, independentment de què el pressupost no puja en relació al major nombre de centres escolars, hem passat de 4 a 5, ara ja tenim un centre escolar més per fer front i donar ajudes i passem de 9,5 milions a 9,8 milions. Ja m'he referit en altres plens pressupostaris, em referiré al que nosaltres portàvem en el programa electoral que nosaltres ens comprometíem si algun diem governem a destinar el 7% global del pressupost a ensenyament i d'aquest 7% l'11% destinar-lo com a mínim a ajudes directes als centres d'ensenyament, per tant aquest seria el nostre objectiu i de ben segur es pot comprovar que estem lluny d'aconseguir-ho."

A continuació el Sr. Romeu li diu al Sr. Brañas: "Estic content perquè diu que donarà suport al comerç per tant li aprovaré el pressupost. Després al Sr. Lacasta dir-li que deu fer molts metres de voreres, però les deu fer a llocs amagats, per segons quins llocs no s'ha vist cap o a les urbanitzacions."

El Sr. Tuà, representant de l'EpSQ-IC-V diu: " Bé tenim un problema de llenguatge des de sempre que jo recordi amb el Sr. Brañas. Segurament jo no l'entenc a ell, des del meu punt de vista puc dir segur que no m'entén a mi. Si amb el símil que he fet jo, la conclusió que ell treu és de què tinc una actitud despectiva amb els treballadors autònoms sens dubte no ha entès absolutament res, intentaré explicar-ho senzill i clar, Tenim una visió política absolutament diferent, no vull dir de formació política sinó de com s'ha de plantejar des d'una administració pública el govern de l'Àrea que li correspongui, ja sigui un municipi, una autonomia, o un estat. Vostè està parlant d'il·lusió, quan parlem d'il·lusió en referència a pressupostos, ha de tenir una concreció en aquests pressupostos, vostè pot estar molt il·lusionat Sr. Brañas, en tota la meua elocució en cap moment he fet referència a vostè, al seu nom, sempre equip de govern i quan he parlat de l'informe, he parlat de l'informe econòmic que per mi és de l'equip de govern. El pot haver elaborat vostè, pot signar vostè, però per mi és la proposta, és l'opinió de l'equip de govern, perquè si no fos així no l'haguessin deixat. La pregunta és: Tota aquesta il·lusió, tot aquest voler anar cap a ser punters en no sé què, en el pressupost, a on està contemplat? jo no ho he vist, no ho he sabut veure, jo per mi que sí que està en la mitja. Quan es fan els pressupostos per





moltes hores que s'hagin dedicat estan fent el pressupostos com una repartidora, mirant quins ingressos tenim, tu què em demanes, tu què vols, ... senzillament no hi han unes actuacions de govern globals del que volem que sigui aquesta ciutat, si volem que sigui una ciutat saludable, una ciutat cultural, que sigui puntera o no en medi ambient i que això tingui una transversalitat absolutament en totes les àrees, no està plantejat en absolut aquests 3 pressupostos que s'han presentat aquests darrers anys d'aquesta manera. És avançar tenir un pressupost d'inversions de 1000 milions de pessetes, doncs segons com s'utilitzin, segons en què s'utilitzin, pot ser avançar, pot ser quedar estancat, pot ser no il·lusionar absolutament a res ni a ningú. Amb el tema de la ràdio jo no sé quin tipus de relació laboral hi haurà, el que diu el pressupost és funcionari, això és el que està escrit aquí, si és algun altre tipus de relació laboral hauran de canviar el que diu en els papers que ens han presentat. I ara sí Sr. Brañas, molt personalment, digui'm un sol cop que la meua actitud en públic en el ple, individualment amb vostè o en qualsevol comissió a porta tancada hagi sigut diferent o hagi dit coses diferent, si no he dit les coses de forma diferent, avui aquí ni cap altre dia he fet teatre, un altre cosa diferent pot ser l'entonació, el to de veu, etc., però de teatre ni en públic ni en vostè en privat mai, no sé si vostè està fent, ha hagut un moment que m'ha dit que sí que el feia."

L'alcalde intervé i diu: " Ens havíem fixat en la categoria ha havia dit abans, doncs passen a ser laborals, que consti en el plenari que en lloc de ser tècnics 2 són tècnics 1."

El Sr. Brañas torna a intervenir i diu: " Ara podríem entrar en polèmica i no es tractava d'això, però si no es respon dóna la sensació que no es pugui respondre, intentaré fer-ho globalment. Sr. Coll vostè ha dit que la seva feina com a oposició no era fer el pressupost, jo no li demanava això, cadascú ha de fer el que li toca, però l'entusiasme per les coses sí, no té res a veure, per exemple en la seva intervenció vostè ha posat un determinat entusiasme, i no vol dir que hagi previst altres coses, però és que això es pot mantenir igual és a dir en les perspectives de futur no cal que ho elabori el pressupost, però sí que pot tenir idees concretes o entusiasme per diferents activitats només això és suficient. Jo no entenc, igual que entenc que l'oposició és imprescindible per la democràcia, no entenc que l'oposició només tingui que dir no al que es proposa, això és el que jo no entenc, per tant crec que també és positiu dir escolti podria fer això i seria millor, no cal estudiar-ho, és una idea que després s'ha de fer, quan s'està a l'equip de govern no totes les idees que es plantegen acaben presentant-se, després s'han d'estudiar, les estudien els tècnics, etc. per tant són propostes que algú estudiarà després. Jo em referia a aquest entusiasme per noves idees, noves coses, en les que a més un, encara que estigui a l'oposició té una satisfacció superior, perquè encara que no li doni més vots en principi té una satisfacció superior d'haver contribuït a què el municipi té alguna cosa millor, amb la seva aportació que sense la seva aportació, això és molt important en principi. En relació a la representant davant de Déu, la justícia divina, això ho deixem córrer, seria una altra història, allò de la moneda que deia "por la glòria de Dios ...". Llavors jo ho entenc en el sentit que ho deia, la participació ciutadana em dóna la sensació que no és una qüestió de diners, de què es compri la participació. És a dir, la participació vol dir participar en activitats i després d'aquesta participació poden sortir propostes que es converteixen en una part del pressupost i que això sigui per exemple un "pirulí" a tal lloc, això seria un efecte de la participació ciutadana però la participació com a tal, què vol dir? Vol dir que hi ha unes despeses determinades per participar i tal, excepte que es pagui per venir, en principi no em dóna la sensació que es puguin valorar la participació o la qualitat de la participació que es pugui aconseguir i mesurar-la només en termes econòmics sols, és una altra cosa. En tot cas, jo li accepto que la primera vegada que vostè ha intervingut ha fet referència a això. La segona quan parla de 3 milions per participació no l'entenc, lo





altre sí. El Sr. Tuà també ha fet referència al principi i estic d'acord, en l'informe parlo de què és important la participació i no només la representació, bé d'això es tractaria en participació. En relació a l'ensenyament, abans no he fet referència perquè a tot no es pot contestar però hi ha moltes parts de les activitats que es paguen que no estan incorporades, l'aigua, la llum, ... tots els serveis generals, la neteja no estan dins del que costa cada cosa, estan dins dels serveis generals i això també són molts milions, però lo important entenc no era sumar més diners per ensenyament, sinó allò que va a serveis concrets: els 9 milions per activitats proposades que es subvencionen i el personal. En això, el Sr. Peral té raó, aquest personal sí que s'ha de sumar perquè forma part del que no és competència municipal i en canvi estem participant".

Respecte a la intervenció del SR. Tua, manifesta: " La il·lusió és una cosa que no està en els números sinó que està en el cor i en el números o en el pressupost el que està és la forma d'aconseguir que això sigui possible. Llavors hi ha 3 estaments diferents: uns són els objectius, després hi ha uns mitjans i després un pressupost, el pressupost és el que tenim avui aquí, els mitjans són els diners concrets i tot el personal, recursos humans i els recursos materials (ordinadors, taules, etc.) i després queden els objectius. Vostè diu que no ho ha vist, doncs jo potser m'he explicat malament, jo crec que sí que es veu, si vostè agafa el pressupost i veu que hi ha uns objectius d'edificis, edificis que s'acaben, edificis que estan en construcció, nous edificis que es mantenen, noves inversions, nous territoris, nous carrers, nous asfaltats, noves places, nous serveis, ... Si això no és precisament lo que explica que aquí està lo que volem, els objectius, doncs llavors no sé com explicar-ho, i només agafo les inversions, doncs podríem repassar-les una per una, però crec que sí que la llista sola ja explica això, explica com es pensa aconseguir això que diu. Jo el que vull entendre que vol dir és que no hi ha una explicitació dels objectius a llarg termini o com pensem il·lusionar a la gent, és veritat no està explicitat, el que hem fet ha estat la llista de coses, i dóna la sensació que després quan cada regidor expliqui cada un dels col·lectius el que es pot fer treballant sobre allò, doncs serà el moment d'explicitar en concret, sinó això seria molt llarg, però jo crec que sí que està molt clar, hi han uns objectius que hem explicitat aquí, hi ha uns mitjans que s'estan millorant, per això hi ha una inversió hi ha un pressupost de diners que és el que permet fer això, perquè si no hi ha diners al final tot això quedaria més reduït. Miri jo potser m'ha equivocat al dir lo del teatre, però no ho deia en el sentit negatiu que vostè ha volgut prendre, el que passa és que quan un en un discurs qualifica, és molt difícil de rebatre científicament, perquè les qualificacions són qualificacions ... Vostè en diu que estem fent de repartidors, etc., què vol que li contesti, vostè diu que fem de repartidors, això és una qualificació seva, a mi no m'agrada aquesta qualificació, a més no té justificació perquè és una qualificació que vostè la treu però que tampoc té base, perquè en tot cas podria haver preguntat si hem repartit o ho hem fet diferent. Jo li he explicitat abans que no hem repartit, sinó que hem discutit, hem arribat a un acord i vostè malgrat això continua insistint que és una repartidora, no li puc contestar, em deixa desmuntat, perquè vostè qualifica i jo no li puc rebatre més que amb una altra qualificació i no vull fer qualificacions. Per tant vostè quan vulgui desqualificar alguna cosa, en tot cas no ho desqualifiqui només amb una paraula que fa mal, faci-ho amb les dades i demostri-ho, això és difícil ja ho sé, però la desqualificació així sí que es trista. Vostè explica que el creu que ha d'explicar no li discuteixo ni molt menys i a més no em sento més qualificat que vostè, però insisteixo les qualificacions no són possibles de respondre, en canvi m'obliga a fer referència a això, perquè no puc acceptar que ens digui repartidors a tots, hem treballat moltes hores i llavors aquesta repartidora què vol dir? Com es pot contestar científicament o amb cor? No es pot, només s'hauria de respondre igual i jo no vull respondre igual. Per tant, això és el que jo li deia que volia dir, que no cal desqualificar. Vostè pot i ho ha fet en tot el temps bé des del meu punt de vista, ha donat la seva opinió, ho ha explicat perfecte, de fet no





passa res, però al final al desqualificar, als dir-nos repartidors això per mi em desmereix després de tot el discurs, perquè no li puc contestar. Això ja ho dirà les properes eleccions quan voti la gent, la democràcia serveix per això, però si us plau jo demanaria que eviti això la repartidora, no a títol personal, sinó a títol global no ens digui repartidors, perquè no ho som, però a més no ens ho mereixem, encara que ho fóssim no ens ho mereixeríem."

El Sr. Tuà intervé i diu: " El Sr. Brañas escolta de les intervencions el que vol escoltar, quan jo qualifico l'actitud de l'equip de govern de repartidora, hi estic parlant entre els membres de l'equip de govern no amb aquest to despectiu de dir que de cara en fora es fa de repartidor, no si és senzillament entre els propis membres de l'equip de govern. Diu: com es demostra això? Això es demostra perquè hi ha absència d'unes línies estratègiques, d'uns plans previs, hi ha absència d'una visió global, etc. Quan tot això no existeix, no existeix segurament, perquè si es treballés seriosament hauria d'estar escrit, hauria d'estar presentat tant en els membres d'aquesta corporació com en el poble perquè pogués haver debat, discussió , etc. O sigui no existeix. Només queda una altra cosa a fer, és dir això és el que hi ha ... i he parlat de propostes exemples tant conegudes, com fetes ja absolutament a tot arreu que si ciutats saludables, que si ciutats culturals, etc. que tenen transversalitat a totes les àrees i en totes les regidories que es treballen absolutament en conjunt que formen part d'un pla estratègic preparat, que explica per escrit i després de debatre a on es vol anar, perquè es vol anar cap allà. El tema del pressupost no hem entrat en números, potser és una desviació que té el nostre grup perquè efectivament en diferents èpoques també ha estat governant, a mi si és una pesseta més o menys o si ens anem cap aquí o cap allà, de veritat que m'és absolutament igual o molt tranquil perquè sé que aquesta àrea qui vigila això és vostè, el que jo estic parlant i ho torno a repetir és de fer política, en aquí l'únic que es fa és un pur manteniment, un pur na fent , un pur si no ens demanen no actuem, això és trist."

El Sr. Brañas replica i diu: " Ara és una intervenció diferent, jo em referia en repartidora, precisament en repartidora entre l'equip de govern, jo insisteixo que no som repartidors, bé aquesta és una intervenció, aquesta última intervenció, que és la que jo li deia, des del punt de vista polític, però fixis bé insisteixo, no cal que digui repartidora ni ens desqualifiqui, vostè té una altra visió, vostè demana un pla estratègic del que sigui, nosaltres no el tenim, vostè té una proposta, correcte, però això no li dóna, insisteixo, no li dóna dret ni a vostè ni a mi a dir que som repartidors de res, per tant tret d'això la resta no estic d'acord amb el que diuen, estic d'acord que aquest és el fons de la qüestió, vostè creu que nosaltres no tenim aquesta visió estratègica, nosaltres creiem que sí que tenim una, que no està per escrit és evident, però bé no tot el que està escrit, diguem que no està escrit tot. El seu to m'ha donat la sensació de què alguna cosa havia dit que li ha molestat i llavors no tenia intenció de molestar només volia matisa això."

El Sr. Alcalde per finalitzar el debat diu fa una reflexió i començar per preguntar-se: "de què serveixen els programes electorals i el compliment, vull dir, les línies que ens marquem cada partit. Ara fa un moment el Sr. Coll deia que en el seu programa electoral deia que dedicarien un 7% a ensenyament, a veure quan es porta una proposta de govern doncs és aquell el programa electoral i quan hi ha una coalició es negocia pel compliment d'aquests programes electorals, si a més hauríem d'interposar-lo i posar-lo per escrit tal vegada sí , però dir que existeix un desert en aquest sentit crec que no. Abans de passar a la votació fer la matisació de què ha estat un debat de pressupostos menys algun altisonant que pot haver hagut, crec que ens podem felicitar tots perquè ha estat un debat de pressupostos a part de què hem tingut la presentació aquesta que s'ha d'agair, els





tècnics que ens han acompanyat durant tota la nit perquè tot aquest funcionament es pogués dur a terme, agrair a tots i sumar-me a les felicitacions que han hagut en vers el Sr. Coll per la seva intervenció, potser als de lletres ens ha agradat molt més l'estructuració dels discurs en aquest sentit. I abans comentava amb la Sra. Molinero que precisament avui havia llegit una cita que deia "quan un sap dir les coses amb humor, en clau d'humor és símbol d'intel·ligència".

Sotmesa la proposta a votació, s'adopta per majoria amb 12 vots a favor i 4 en contra, un d'aquests, el del Sr. Josep Coll Aceña, portaveu d'ERC, l'acord següent:

"Segons l'establert en els articles 143 a 149 de la Llei 39/1988, reguladora de les Hisendes Locals, així com disposicions concordants,

Vist el projecte de Pressupost per a l'exercici de 2002,

S'adopta el següent acord:

Primer.- Aprovar amb caràcter inicial el Pressupost general consolidat per a l'exercici del 2002, segons el desglossament per capítols següent:

ESTAT DESPESES	AJUNTAMEN T	COMU	TOTAL
CAPITOL I	5.756.117,07	93.757,89	5.849.874,96
Personal			
CAPITOL II	4.930.238,17	149.363,17	5.079.601,34
Béns i Serveis			
CAPITOL III	261.210,50	32.173,31	293.383,81
Financeres			
CAPITOL IV	415.597,55		415.597,55
Transf.corr.			
CAPITOL VI	5.564.053,08	1.661.241,76	7.225.294,84
Inversions			
CAPITOL VII	0		0,00
Transf.cap.			
CAPITOL VIII	0		0,00
Var.actius			
CAPITOL IX	568.703,63		568.703,63
Passius fin.			
TOTAL DESPESES	17.495.920,01	1.936.536,13	19.432.456,14

ESTAT D'INGRESSOS

CAPITOL I	5.355.017,85	5.355.017,85
-----------	--------------	--------------





Impostos.directes			
CAPITOL II	781.315,74		781.315,74
Impostos indirectes			
III. TAXES I ALTRES INGRESSOS	1.905.588,51		1.905.588,51
Taxes i altres ingressos			
CAPITOL IV	2.178.552,74		2.178.552,74
Transferències corrents			
CAPITOL V	1.711.392,09	6.159,38	1.717.551,47
Ingressos patrimonials			
CAPITOL VI	1.803.036,31	1.232.295,20	3.035.331,51
Alienació d'inversions			
CAPITOL VII	2.234.813,45		2.234.813,45
Transferències de capital			
CAPITOL VIII			0,00
Var.actius			
CAPITOL IX	1.526.203,32	698.081,55	2.224.284,87
Passius fin.			
TOTAL INGRESSOS	17.495.920,01	1.936.536,13	19.432.456,14

Segon.- Aprovar les Bases d'Execució del Pressupost general per a l'exercici de 2002.

Tercer.- Aprovar la plantilla pressupostària per a l'exercici de 2002, que compren tots els llocs de treball reservat a funcionaris, personal laboral i eventual, segons disposa l'article 90.1 de la Llei 7/1985, del personal al servei de l'Ajuntament, amb les modificacions i en els termes que figuren en l'expedient.

Quart.- Exposar al públic, per termini de 15 dies hàbils, el pressupost aprovat inicialment, segons disposa l'article 150.1 de la Llei 39/1988, per tal de poder presentar-hi reclamacions i al·legacions. En cas de no produir-se aquestes en el termini establert, s'entendrà elevat a definitiu aquest acord.

Cinquè.- Remetre còpia del pressupost aprovat i de la plantilla a la Generalitat de Catalunya i a l'Administració de l'Estat, segons disposa l'article 150.4 de la Llei 39/1988 i l'article 127 del RD Legislatiu 781/1986.

Sisè.- Publicar el Pressupost definitiu aprovat i la plantilla pressupostària en el Butlletí Oficial de la Província, i en el tauler d'anuncis de la Corporació, de conformitat amb l'establert en l'article 150.3 de la LRHL."

Sense més assumptes a tractar, la presidència dona per finalitzada la sessió quan és l'1.00 hores.

Per a constància, s'estén la present acta. En dono fe. El secretari accidental.